

VIVAX
Made for you

WH-180TC
WH-176TC

UA

Посібник з експлуатації



Дякуємо вам за те, що ви вибрали електричний чайник Vivax. Ми сподіваємося, що цей прилад полегшить ваше життя, як і усі інші вироби Vivax.

Будь ласка, уважно прочитайте це керівництво, щоб отримати повну віддачу від вашого приладу, і зберігайте його у безпечному місці для подальшого використання.

1. ВАЖЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

При використанні електроприладу необхідно дотримуватися основних запобіжних заходів

Приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, якщо вони отримали інструктаж з використання і розуміють пов'язані з цим небезпеки.

Прилад може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, якщо вони отримали інструктаж з безпечної використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки.

Діти не повинні грати з приладом.

Обслуговування приладу не повинно робитися дітьми, якщо вони не старше 8 років і не знаходяться під наглядом.

- Пристрій повинен використовуватися відповідно до інструкцій, приведених в посібнику користувача. Неправильне або недбале використання може привести до травм.
- Використовуйте прилад тільки з підставкою, що йде в комплекті.
- Діти повинні знаходитися під наглядом, щоб вони не грали з приладом.
- Не залишайте прилад включеним в розетку. Вимикайте його з розетки, коли він не використовується і коли потрібно технічне обслуговування. Виймаючи вилку з розетки, використайте голівку вилки, а не її шнур, і сперш дайте приладу остигнути.

- Перш ніж відключити прилад від мережі, переведіть кнопку включення/виключення в положення "0" (OFF).
- Не вставляйте і не витягуйте вилку мокрими руками.
- Ніколи не залишайте електричні клеми вашого приладу мокрими. Якщо вони намокнули, витягніть вилку з розетки і не використовуйте прилад до повного висихання.
- Щоб уникнути поразки електричним струмом, не занурюйте кабель і вилку у воду або інші рідини.
- Якщо прилад випадково впав у воду, негайно відключіть його від мережі і зверніться в авторизовану сервісну службу, перш ніж використати його повторно.
- Не зберігайте в приладі або поряд з ним легкозаймисті матеріали, такі як папір або пластмаса.
- Помістіть прилад на стійку, холодну поверхню. Не ставте його на кут столу або кухонної стойки. Вітер або удар можуть привести до перекидання приладу.
- Не торкайтесь до гарячої поверхні. Користуйтесь приладом, тримаючи його за ручку.
- Будьте обережні з парою під час використання.
- Бережіть прилад і його шнур в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям користуватися приладом.
- Не підпускайте дітей до приладу і не дозволяйте їм тягнути за електричний кабель або торкатися до приладу.
- Ніколи не дозволяйте дітям грati з приладом.
- Бережіть прилад і його кабель в місці, недоступному для дітей молодше 8 років.
- Використовуйте тільки аксесуари, зроблені або рекомендовані виробником.
- Переконайтесь, що напруга, вказана на електричній кавоварці, відповідає напрузі електромережі у вашому населеному пункті.

- Щоб уникнути ушкодження приладу, не використовуйте подовжувачі з недостатнім струмом. Підключайте прилад до активної заземленої розетки.
- Не виконуйте ніяких операцій з приладом, окрім чищення і технічного обслуговування. Не намагайтесь ремонтувати, калібрувати або замінювати деталі вашого приладу. Зверніться до кваліфікованого персоналу.
- Уникайте будь-яких дій, які можуть привести до ушкодження шнура і вилки приладу.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником або його сервісним агентом або таким же компетентним персоналом, щоб запобігти будь-якій небезпечній ситуації.
- Захищайте прилад і його шнур від дії тепла, прямих сонячних променів, вологи, гострих предметів і так далі.
- Не дозволяйте шнуру звисати над краєм столу або кухонної стойки.
- Ніколи не переміщуйте прилад, потягнувши за шнур, і стежте за тим, щоб шнур не міг заплутатися.
- Прилади повинні розташовуватися на стійкій, рівній поверхні.
- Не ставте прилад на прямі джерела тепла, такі як плити, печі і духовки, і поблизу них. Не допускайте контакту приладу з іншими пристроями.
- Не використайте чайник на відкритому повітрі.
- **УВАГА:** Не заповнюйте прилад повністю, оскільки рідина може витекти.
- Не використовуйте прилад без води або порожнім.
- Використання рідин, відмінних від води, може привести до ушкодження приладу.
- Не занурюйте прилад у воду під час чищення.
- Уникайте проливання рідини на сполучні частини приладу.

- Основа і зовнішня поверхня чайника не є водонепроникними, завжди зберігайте їх сухими.
- Під час першого використання з нагрівального елементу приладу може виходити запах. Це нормальну.
- При використанні чайника беріться тільки за його ручку.
- Переконайтесь, що прилад надійно стоїть.
- Зверніть увагу на поверхню приладу, оскільки після використання вона буде більш гаряча.
- Не знімайте прилад під час його використання.
- Ваш прилад призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте його в комерційних або промислових цілях.
- Цей прилад призначений для побутового використання або аналогічного застосування, як зазначено нижче:
 - Кухонні зони для персоналу в магазинах, офісах і інших робочих приміщеннях
 - Фермерські будинки
 - Зони, використовувані клієнтами в готелях, мотелях, хостелах, аналогічних місцях проживання
 - Гуртожитки і готельні зони.
- Будь-які несправності, тріщини або подряпини, що виникли в результаті падіння або удару після доставки виробу споживачеві, вважаються помилками користувача.
- Наша компанія не несе відповідальності за несправності, викликані вищезгаданими причинами, тому на такі несправності гарантія не поширюється.
- Коли ви від'єднуєте шнур живлення чайника, візьміться і потягніть за вилку, а не за шнур/кабель.



- Будь ласка, уникайте попадання рідини на ЖК-дисплей і на місце натиснення клавіш в процесі експлуатації. Тому що вода може потрапити в продукт, що приведе до несправності функцій.

**Увага!**

Не торкайтесь до гарячої поверхні приладу! Використайте тільки ручку приладу.

Ніколи не використайте пакети, що розтягаються, в упаковці приладу в якості іграшки. Будь ласка, тримаєте їх чимдалі від дітей, щоб уникнути нещасних випадків.

2. ОПИС ЧАСТИН



1. Верхня кришка
2. Кнопка відкриття кришки
3. LCD панель керування
4. Ручка
5. 360° Основа з відсіком для шнура
6. Індикатор рівня води

Опис приладу

Цей опис призначений тільки для довідки.

Ваш електричний чайник може відрізнятися від приведеного вище зображення, але використання і функціональність залишаються такими ж.

3. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

Спеціальні інструкції з техніки безпеки чайника

- При заповненні приладу використовуйте тільки холодну воду.
- Рівень води повинен знаходитися між відмітками MAX. і MIN.
- Вимикайте чайник, перш ніж зняти його з основи.
- Завжди стежте за тим, щоб кришка була щільно закрита.
- Основа і зовнішня поверхня чайника не повинні намокати.
- Використовуваний корпус чайника повинен співпадати з основою чайника.

Перше використання чайника

Перед першим використанням чайника наповніть його холодною водою і двічі прокін'ятіть її без будь-яких добавок.

1. Наповніть чайник водою. Не переповнуйте. Використайте індикатор рівня води.
 2. Поставте чайник на підставку.
 3. Електричне підключення
 - Перевірте, чи відповідає напруга електричної мережі, яку ви збираєтесь використати, напроті чайника. Детальну інформацію можна знайти на етикетці на основі чайника.
 - Підключайте чайник тільки до правильно встановленої розетки 220-240 В 50/60 Гц.
 4. Перемкніть чайник в положення "1". Контрольна лампа на індикаторі води показує, що вода кип'ятиться.
 5. Після закипання чайник автоматично вимикається.
- Відключіть чайник від електромережі. Не відкривайте кришку при наливанні води.
- Якщо чайник переповнений, рідина може вилитися. Чайник можна використовувати тільки з тим, що йде в комплекті.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- (1). Поставте основу на суху, гладку і горизонтальну поверхню, вставте вилку в розетку. Коли чайник вставлено в основу, живлення подається автоматично.
- (2). Коротко натисніть клавішу «  » зі звуком «Di.», він починає працювати
- (3). Після того, як вода закипить, індикатор вимикається, а зумер одночасно надсилає групові звуки «Di».



Розширенна експлуатація:

- (1). Натисніть «  » протягом 3 секунд, почуєте звук «Di», у пристрої починає працювати функція теплоізоляції. Світлодіодний індикатор горітиме червоним світлом, а після закипання води чайник підтримуватиме температуру води протягом 2 годин із світчичим індикатором. Протягом 2-х годин роботи функції теплоізоляції він почне нагріватися, коли температура досягне 85°C.
- (2). Натисніть «  » один раз, побачите, що індикатор 60°C світиться зеленим світлодіодом. Це означає, що прилад перестане нагріватися, коли температура води досягне 60°C.
Двічі натисніть «  », побачите, що індикатор 70°C світиться синім світлодіодом. Це означає, що прилад перестане нагріватися, коли температура води досягне 70°C.

Натисніть «» 3 рази, побачите, що індикатор 80°C світиться жовтим світлодіодом. Це означає, що прилад перестане нагріватися, коли температура води досягне 80°C.

Натисніть «» 4 рази, побачите, що індикатор 90°C світиться фіолетовим світлодіодом. Це означає, що прилад перестане нагріватися, коли температура води досягне 90°C.

- (4) Після завершення використання вимкніть вилку з розетки.

4. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, РЕМОНТ І ВИКОРИСТАННЯ

- Ніколи не намагайтесь відкрити і відремонтувати прилад, якщо він не працює.
- Не експлуатуйте прилад у разі поломки або тріщини при падінні або ударі об твердий предмет. Зверніться в авторизовану сервісну службу.
- Не змінююте пошкоджений кабель або вилку, зверніться в авторизовану сервісну службу.
- Не намагайтесь переносити прилад, тримаючи його за кабель.
- Виймайте вилку з розетки, а не шнур живлення.
- Відключайте прилад від мережі, коли він не використовується.

5. ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед чищенням приладу переведіть кнопку включення/виключення в положення "O" (Off), вийміть вилку з розетки і почекайте, поки прилад охолоне.
- Очистіть внутрішню поверхню м'якою губкою з миючим засобом, потім промийте водою. Не використовуйте абразивні або подібні предмети для очищення нагрівача.
- Для очищення зовнішньої поверхні кавоварки використовуйте сухий або вологий рушник. Не використайте хімічні або абразивні засоби для очищення зовнішньої поверхні приладу.
- Не занурюйте прилад у воду.

Очищення від накипу:

Для видалення вапняного нальоту, який може утворитися з часом, можна використати засіб для видалення накипу без токсичних речовин.

Очищення від накипу звичайним оцтом

Наповніть чайник до відмітки «макс» сумішю однієї частини звичайного оцту і двох частин води. Увімкніть і дочекайтесь автоматичного вимкнення приладу.

1. Залиште суміш у чайнику на ніч.
2. Вилийте суміш наступного ранку.
3. Наповніть чайник чистою водою до позначки «тах» і знову закип'ятіть.
4. Злийті кип'ячену воду, щоб видалити залишки накипу та оцту.
5. Промийте внутрішню частину чайника чистою водою.

Видалення накипу лимонною кислотою для домашнього використання:

1. Наповніть чайник водою до позначки «тах». Покладіть всередину 1 столову ложку лимонної кислоти і закип'ятіть воду
2. Вилийте суміш
3. Наповніть чайник чистою водою до позначки «тах» і знову закип'ятіть.
4. Злийті кип'ячену воду, щоб видалити залишки накипу та лимонної кислоти.
5. Промийте внутрішню частину чайника чистою водою.

Увага! Операції з очищення і обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

6. РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕФЕКТИВНОГО ВИКОРИСТАННЯ І ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

- Відключайте прилад від мережі, коли він не використовується.
- Накип і залишки у вашому приладі негативно впливають на ефективність роботи приладу. Це призводить до збільшення споживання електроенергії. Накип і залишки в приладі необхідно регулярно очищати.

7. ОБРОБКА І ТРАНСПОРТУВАННЯ

Прилад слід транспортувати в оригінальній коробці і перегородках або обгорнути м'якою тканиною.

Неправильне пакування може привести до ушкодження зовнішньої поверхні приладу.

ПРИМІТКА:

НА БУДЬ-ЯКІ НЕСПРАВНОСТІ АБО УШКОДЖЕННЯ, ЩО ВИНИКЛИ ПІД ЧАС ВАНТАЖЕННЯ, РОЗВАНТАЖЕННЯ АБО ТРАНСПОРТУВАННЯ ПІСЛЯ ДОСТАВКИ ВИРОБУ ЗАМОВНИКОВІ, ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ.

8. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	WH-176TC	WH-180TC
Напруга, частота	220-240V AC, 50/60Hz	
Потужність	1850 -2200 W	
Потужність	1,7L	1,7L
Клас захисту	I	I

9. Утилізація електричного та електронного обладнання



Для захисту навколошнього середовища та найповнішої переробки використаної сировини споживачів просять повернути обладнання, яке прийшло в непридатності, до громадського пункту збору електричних та електронних відходів.

Символ хреста вказує на те, що цей продукт повинен бути повернутий в пункт збору електронних відходів для подачі на переробку шляхом максимально можливої переробки сировини.

Забезпечивши безпеку цього продукту, ви можете запобігти можливим негативним наслідкам для навколошнього середовища і здоров'я людини, які в іншому випадку могли бути викликані неправильною утилізацією даного продукту. Переробляючи матеріали з цього продукту, ви допоможете зберегти здорове навколошнє середовище і природні ресурси.

Для отримання додаткової інформації про збір продукції, будь ласка, зв'яжіться з дилером, у якого ви придбали продукт.

10. Декларація відповідності ЄС

Цей пристрій виготовляється відповідно до чинних європейських стандартів і відповідно до всіх чинних директив і правил.

Декларацію відповідності ЄС можна завантажити за наступним посиланням: www.msan.hr/dokumentacijaartikala



UA

VIVAX

Гарантійний талон

VIVAX

UA

МОДЕЛЬ

СЕР. НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖУ

МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ

ПІДПИС І ПЕЧАТКА

Без пред'явлення цього талону, за його невірного заповнення чи відсутності печатки торгівельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.

Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправностей приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12/24/30 місяців (в залежності від типу товару) від дати продажу або встановлення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення).

30 місяців	ТВ
24 місяці	ХОЛОДИЛЬНИКИ, МОРОЗИЛЬНИКИ, АВТОМАТИЧНІ ПЛІТКИ, ПРАЛЬНІ ТА СУШИЛЬНІ МАШИНИ, ПОСУДОМІЙНІ МАШИНИ, ВИТЯЖКИ, ДУХОВІ ТА ВАРИЛЬНІ ПРИЛАДИ, ВОДОНАГРІВАЧІ
12 місяців	МАЛА ПОБУТОВА ТЕХНІКА

Згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячоїлінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренда Vivax - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширяються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації. Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торговельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення.

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону;
- виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;
- неможливості ідентифікувати прилад;
- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;
- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;
- виявлення пошкоджень приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норм функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколошнього середовища (бліскавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;
- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;
- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, що з часом зношуються: жирові та вугільні фільтри для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;
- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Всі прилади повинні бути обов'язково заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеся про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо.

Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією.

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.

Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений

ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: О (800) 212 058

Інформація про встановлення виробу

Дата встановлення	Фірма-встановник	Майстер (П.І.Б.)	Роботу прийняв (підпис власника)

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		
ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		



VIVAX

www.VIVAX.com